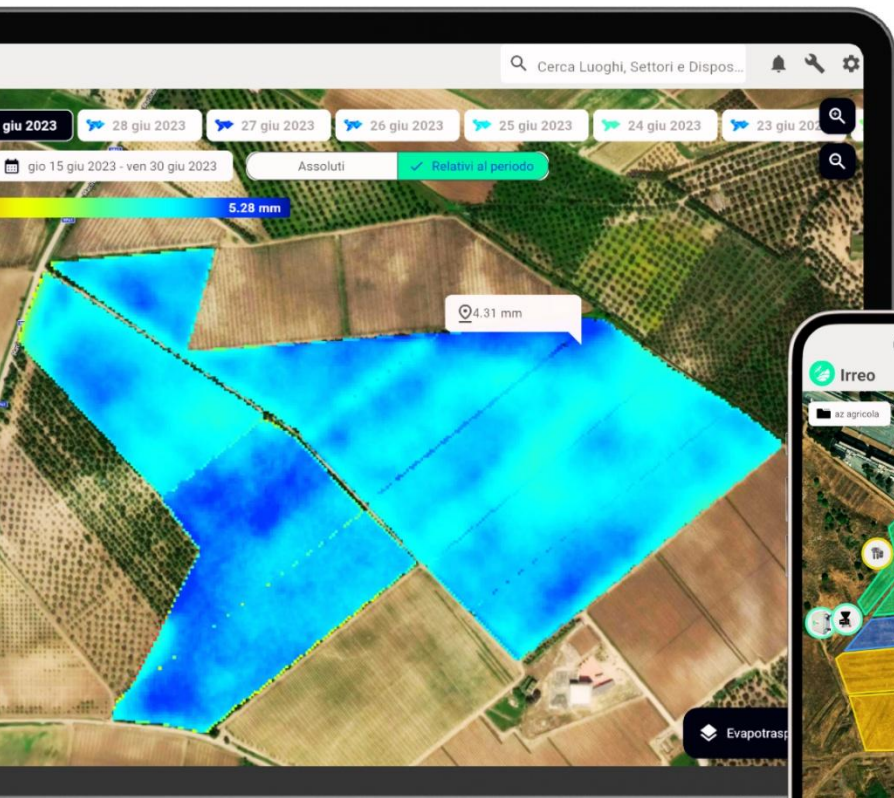




# Scheda Tecnica

## LTE-Edge-L08



Versione 1.1

Data di pubblicazione: 22/01/2026

Ultimo aggiornamento: 09/03/2026



# IRREO

IRRIGATION FOR THE FUTURE

## Schede tecnica

|                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>NOME MODELLO</b>  | <b>LTE-EDGE-L08</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>MANUALE D'USO</b> | <div><p>Irreo s.r.l.<br/>Via Francesco Antolisei, 6,<br/>00173, Roma, Italia<br/><a href="https://www.irreo.ai">https://www.irreo.ai</a><br/><a href="mailto:supporto@irreo.ai">supporto@irreo.ai</a></p><p>Manuale d'uso <a href="https://www.irreo.ai/manuali">https://www.irreo.ai/manuali</a><br/>versione desktop: <a href="https://app.irreo.ai">https://app.irreo.ai</a></p></div> <div><b>SCARICA L'APP IRREO</b><br/><br/></div> |
| <b>ALIMENTAZIONE</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Batteria Li-Ion 26650 3.7V 7000 mAh ricaricabile</li><li>• 1x pannello solare 6V 10W</li><li>• Lunghezza consigliata del cavo al di sotto di 1m</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>CONNETTIVITÀ</b>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Connettività <b>LTE</b>:<ul style="list-style-type: none"><li>◦ <u>Guadagno d'antenna</u>: 4.8 dBi (antenna RF NB-IoT Cat-M1 50Ω in dotazione)</li><li>◦ <u>SIM multi-roaming</u>: 2G/4G/5G (in dotazione)</li><li>◦ <u>NB-IoT (NB2) o Cat-M1</u> a seconda della regione d'uso</li></ul></li><li>• Connessione istantanea, telemetria ogni 1 minuto.</li><li>• Possibile ritardo massimo stimato di avvio programma di 1 minuto.</li></ul>                                                                                                                                                                                                            |
| <b>USCITE</b>        | <ul style="list-style-type: none"><li>• 8x USCITE latch per controllo solenoidi bistabili (9–40 VDC)</li><li>• 1x switch opto-isolato (massimo 1A @ 24 VAC)</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>INGRESSI</b>      | <ul style="list-style-type: none"><li>• 3x Ingressi conta impulsi per collegamento contalitri e pluviometri</li><li>• 3x Ingressi analogici in corrente 4–20 mA</li><li>• 1x Ingresso analogico in tensione 0–10 V</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PESO E<br/>DIMENSIONI</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>• Peso (Kg): Da 0,6 a 1,5</li><li>• Dimensioni (cm): 16x16x9</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>AVVERTENZE</b>            | <div data-bbox="356 196 479 406"><p>Leggere attentamente il manuale.<br/>Lire attentivement le livre d'instructions.<br/>Carefully read Operator's Manual.<br/>Vorlesungsanleitung des Betriebsanleiters<br/>lesen.<br/>Se compa leer el Manual con cuidado</p></div> <p><b><u>(LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE DI ISTRUZIONI)</u></b></p> <p>Le operazioni di installazione e manutenzione su questo apparecchio sono da eseguirsi solo tramite l'assistenza tecnica e personale specializzato.</p> <p>I bambini devono essere supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.</p> <p>Nessun componente dell'apparecchio può essere ingerita o è pensata per essere utilizzata separatamente dal resto dell'insieme. Non esporre l'apparecchio a temperature eccessive. Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo rivenditore o da una persona similmente qualificata per evitare pericoli.</p> <p>Il dispositivo può essere aperto dall'utente esclusivamente per il collegamento degli accessori sugli appositi connettori predisposti (es. solenoidi bistabili, sensori, ecc.). Non rimuovere, scollegare o sostituire componenti interni (batteria, schede elettroniche, cablaggi). Qualsiasi intervento non previsto dal costruttore può compromettere la sicurezza, la conformità alle normative europee e invalidare la garanzia.</p> <p>Fare attenzione al rischio che la batteria o i terminali dell'apparecchio siano cortocircuitati da oggetti metallici.</p> <div data-bbox="364 1085 453 1316"></div> <p>Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da persone competenti. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, coprirsi mani, bocca e naso con appropriati dispositivi di sicurezza. Spegner l'apparecchio, scollegare la batteria e  riporla in un appropriato contenitore per procedere al più presto allo smaltimento. Gli apparecchi elettronici e le batterie esauste devono essere conferiti presso le isole ecologiche del Comune, presso il raccoglitore COBAT più vicino o restituiti al rivenditore. Per maggiori informazioni contattate l'azienda che gestisce lo smaltimento dei rifiuti nella vostra zona.</p> |

## INSTALLAZIONE

- Fissare il dispositivo ad un palo attraverso il supporto posteriore utilizzando delle fascette e con i pressacavi rivolti verso il basso;
- Montare il pannello solare in dotazione assicurandosi di direzionarlo verso sud-ovest ed in assenza di ostacoli che possano limitare l'irraggiamento solare;
- Aprire la scatola tramite gli appositi ganci ai due lati;
- Collegare il cavo di alimentazione proveniente dal pannello solare al cavo di ingresso predisposto sul dispositivo;
- Effettuare i collegamenti elettrici assicurandosi di far passare i cavi in ingresso attraverso i pressacavi predisposti;
- Accendere la centralina tramite l'apposito interruttore;
- Richiudere la scatola tramite gli appositi ganci.



**Ganci di apertura  
e chiusura**



**Esposizione a  
SUD del pannello**



**Collegamenti e  
tasto ON-OFF**

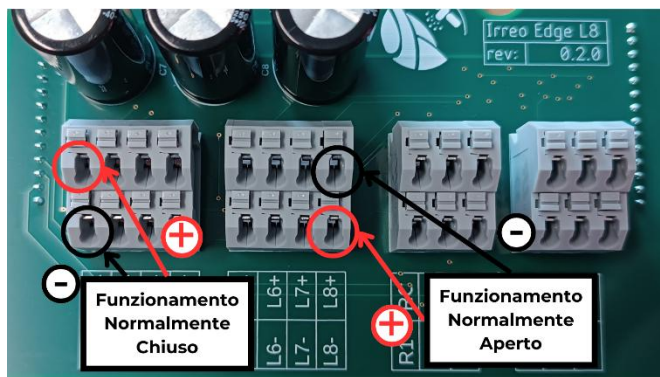
**N.B:** Quando la centralina viene accesa potrebbe impiegare fino a 10 minuti per effettuare la prima connessione, dipendentemente dalla qualità del segnale e priorità di rete dell'operatore. Durante la fase di connessione il led SYS rimarrà acceso e non è indicativo di una problematica. Il dispositivo sarà pronto a ricevere comandi non appena il led si sarà spento, diventando lampeggiante ogni 30 secondi.

Le elettrovalvole latch, chiamate anche a impulso, funzionano fissando la sua posizione idraulica in apertura o chiusura, consumando energia solamente nel momento del cambio di stato. A tal fine serve utilizzare solenoidi bistabili (sul dispositivo indicato come latch o pulse) 9-40 VDC con

## COLLEGAMENTI SOLENOIDI LATCH

impedenza di bobina 6  $\Omega$  (Ohm). La tensione erogata dalla centralina durante l'impulso corrisponde a 12 VDC. I collegamenti vanno fatti sulle uscite "Lx" con lo stesso numero, seguendo lo schema sottostante.

Il polo negativo del solenoide, solitamente nero, si collegherà ad un'uscita "Lx-" e l'altro, solitamente rosso, all'uscita corrispondente "Lx+". In questo modo sono da collegare le elettrovalvole latch che funzionano in maniera "normalmente chiusa" (ES: settori, fertirrigatori e lo scarico del gruppo filtri).



Per far funzionare l'elettrovalvola latch in maniera "normalmente aperta", si dovrà collegare il polo positivo del solenoide, che solitamente ha un cavo rosso, all'uscita "Lx-" della centralina, mentre il polo negativo, solitamente con cavo nero, all'uscita "Lx+" della centralina (ES: gruppi di filtraggio).

Qualora si voglia evitare di portare all'interno della scatola troppi fili, è possibile accorpare i fili di collegamento sul polo negativo (Lx-) utilizzandone uno solo per tutte le elettrovalvole.

L'apparecchiatura è stata testata e certificata con cavi di lunghezza massima pari a 3 metri. Per lunghezze superiori è necessario verificare la conformità alle normative vigenti, utilizzando cavi schermati e tenendo conto che tali configurazioni non rientrano nelle condizioni certificate.

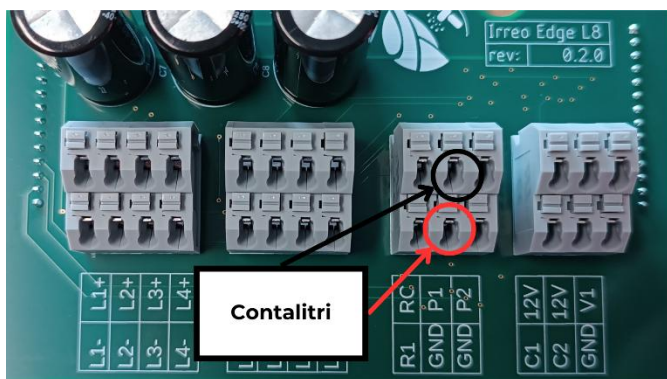
## COLLEGAMENTO RELE'



Le uscite relè possono essere usate per il comando di quadri pompa, inverter o controllo di elettrovalvole 24AC. In base al funzionamento del quadro potrebbe essere necessario semplicemente utilizzare il relè come contatto pulito o utilizzare un trasformatore 24VAC ausiliario. In fondo a questo documento è possibile trovare alcuni esempi comuni di collegamento.

Si raccomanda di verificare con il proprio elettricista di fiducia le modalità di utilizzo più opportuna per il caso.

## COLLEGAMENTO SENSORI CONTATORE



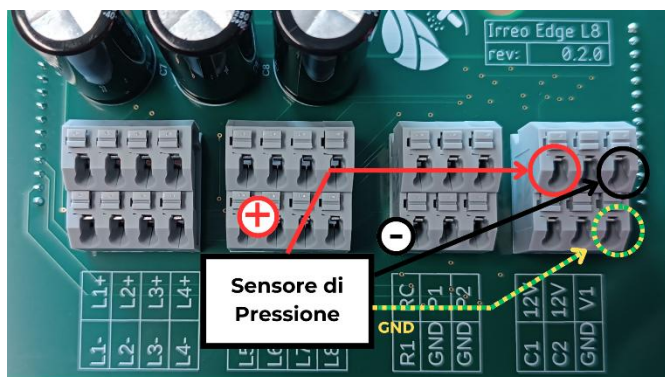
I sensori contatori, come ad esempio contalitri e pluviometri, possono essere collegati alle entrate conta impulso "Px". In generale questi sensori presentano due fili: un filo va collegato all'entrata Px e l'altro a GND. Ogni volta che il sensore registra un impulso chiude un contatto che viene a sua volta registrato dal dispositivo, registrando una quantità impostata nell'applicazione.



## COLLEGAMENTO SENSORI ANALOGICI



I sensori Analogici 4–20 mA come ad esempio sensori di pressione e sonde di umidità del terreno in genere presentano due fili: uno entrante verso il sensore, detto polo positivo, che ha anche lo scopo di alimentare lo stesso ed un altro uscente dallo stesso, polo negativo, dal quale viene effettuata la misura. Questa tipologia di sensori lavora modulando il flusso di corrente che attraversa il sensore al fine di trasmettere informazione. Si può collegare il polo positivo, tipicamente rosso, su un'uscita 12V e il polo negativo su un'entrata Cx.



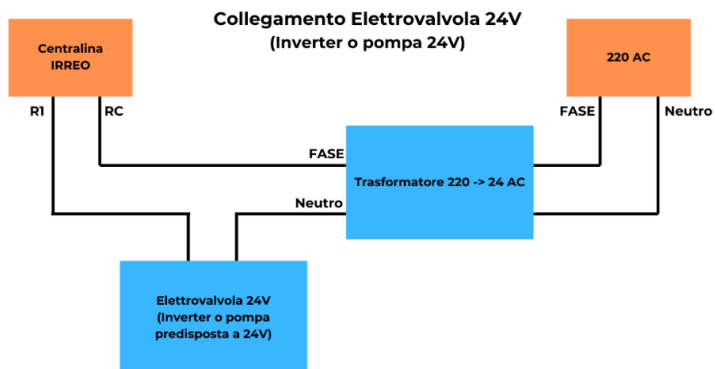
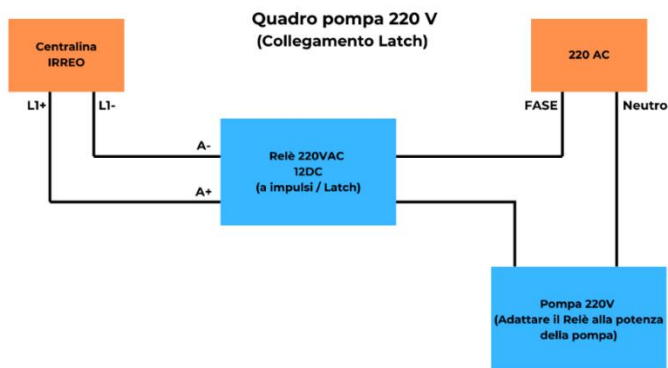
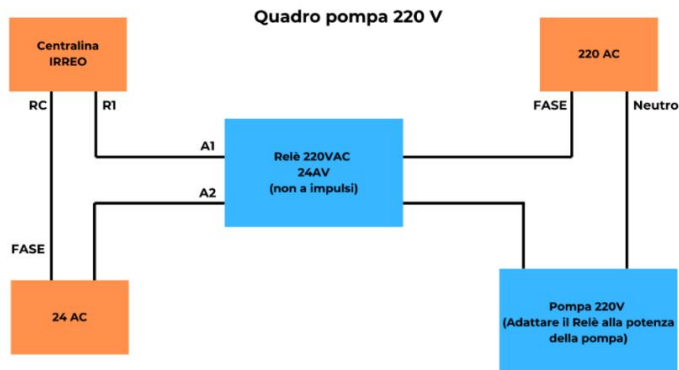
I sensori Analogici 0–10 V, come ad esempio sensori di pressione, devono essere collegati con il polo positivo sulla 12V (verificare la tensione di alimentazione massima permessa dal sensore sulla scheda tecnica del produttore), il polo negativo all'entrata V1 e la terra all'ingresso GND.

Si raccomanda di verificare in ogni caso sul manuale del produttore del sensore le modalità di collegamento più opportuna.



|                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                        | <p>L'apparecchiatura è stata testata e certificata con cavi di lunghezza massima pari a 1 metro. Per lunghezze superiori è necessario verificare la conformità alle normative vigenti, utilizzando cavi schermati e tenendo conto che tali configurazioni non rientrano nelle condizioni certificate.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>DESTINAZIONE D'USO</b></p>                       | <p>Questo prodotto è progettato e realizzato per l'impiego in attività di irrigazione a pieno campo. Qualsiasi utilizzo in contesti differenti (a titolo esemplificativo: serre, coltivazioni idroponiche o fuori suolo, ambienti chiusi o applicazioni industriali) costituisce un uso improprio, non corretto e non conforme e avviene sotto l'esclusiva responsabilità dell'Utente.</p>                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>GARANZIA</b></p>                                 | <p>LTE-EDGE-L08 è un Prodotto hardware Irreo e, in quanto tale, è garantito da Irreo S.r.l. per 24 mesi a partire dalla data antecedente tra le date di fattura inerente alla vendita del Servizio in favore dell'Utente e la data dell'Avviamento. Per verificare le definizioni di "Prodotto hardware", "Servizio", "Avviamento", "Utente" e per approfondire ogni altro aspetto legato all'utilizzo del Servizio e alla garanzia LTE-EDGE-L08, si prega di fare riferimento al testo più aggiornato dei Termini e Condizioni: <a href="https://www.irreo.ai/termini-e-condizioni">https://www.irreo.ai/termini-e-condizioni</a></p> |
| <p><b>ESCLUSIONE DI GARANZIA PER USO IMPROPRIO</b></p> | <p>Qualora sia utilizzato al di fuori delle specifiche tecniche e della destinazione d'uso indicata non sarà garantito in alcun modo il corretto funzionamento del prodotto e non si accetteranno eventuali richieste di garanzia e sostituzione (per maggiori informazioni, si consiglia di leggere "Garanzia e sostituzione" sui Termini e Condizioni di Vendita di Irreo).</p>                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Collegamenti possibili con le centraline Irreo:



# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il fabbricante: **IRREO S.R.L.**  
Via F. Antolisei n. 6 – 00173 Roma ITALIA

Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto:



|                |                                                                                                                                             |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Tipo</i>    | IRREO EDGE<br>SATELLITE IRRIGATION SYSTEM                                                                                                   |
| <i>Modelli</i> | LORA-EDGE-L02<br>LORA-EDGE-L08<br>LORA-EDGE-L16<br>LORA-EDGE-M01<br>MOD-LR8<br>LTE-EDGE-L02<br>LTE-EDGE-L08<br>LTE-EDGE-L16<br>LTE-EDGE-M01 |

È conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione Europea:

- Direttiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 16 aprile 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato di apparecchiature radio e che abroga la direttiva 1999/5/CE (RED);
- Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS) e Direttiva Delegata (UE) 2015/863 recante modifica dell'allegato II della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'elenco delle sostanze con restrizioni d'uso.

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

| <b><i>Direttiva/ Requisiti essenziali</i></b> | <b><i>Standard</i></b>                                                  |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| RED - Articolo 3.1(a): Sicurezza elettrica    | <b><i>EN 60335-1:2012 + A1/A2/A14:2019 + A13:2017 + A15:2021</i></b>    |
| RED - Articolo 3.1(a): Esposizione EMF        | <b><i>EN 62311:2020</i></b>                                             |
| RED - Articolo 3.1(b): EMC                    | <b><i>EN 55014-1:2021 / EN 55014-2:2021<br/>EN 301 489-1 V2.1.1</i></b> |
| RED - Articolo 3.2: Spettro radio             | <b><i>EN 301 220-1 V3.1.1</i></b>                                       |
| RoHS                                          | <b><i>EN 63000:2018</i></b>                                             |

[Info@irreo.ai](mailto:Info@irreo.ai)

[www.irreo.ai](http://www.irreo.ai)

06 9978 8491

Seguici su Facebook e LinkedIn

Via Francesco Antolisei 6, Roma (RM), Italia



# IRREO

IRRIGATION FOR THE FUTURE